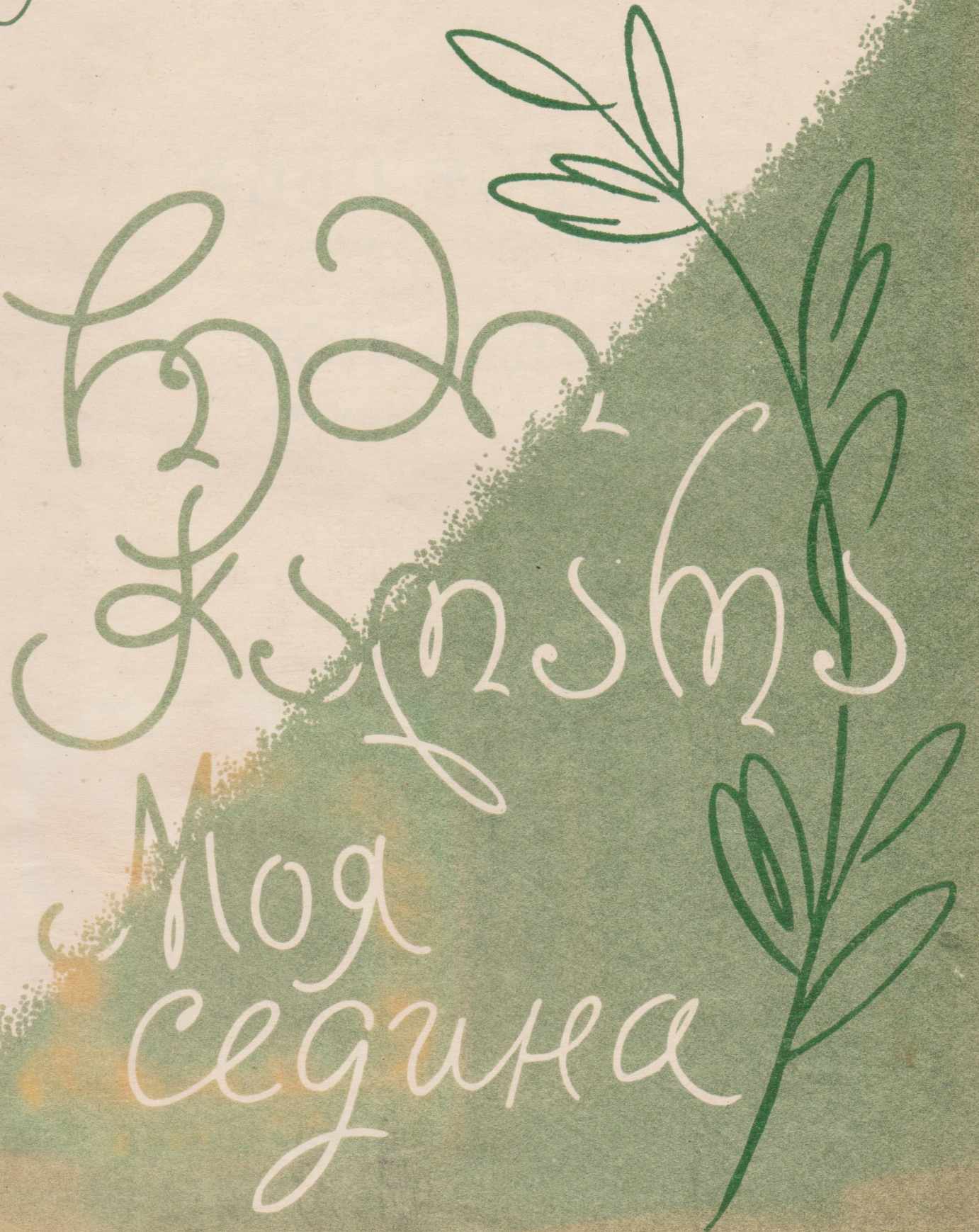


FM $\frac{838}{3}$



ქართული
ნაციონალური
ბიბლიოთეკა

ალექსანდრე ბუკია
ALEKSANDR BUKIYA



M 784.062.02-162



ქართული
საბიბლიოთეკო

ა. ბუკია
А. Букия

ჩემი ჭაღარა

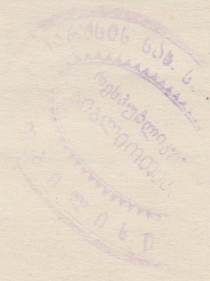
ლირიკული სიმღერა ვოკალური დუეტისთვის

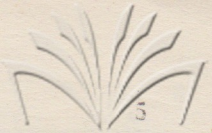
МОЯ СЕДИНА

ЛИРИЧЕСКАЯ ПЕСНЯ ДЛЯ ВОКАЛЬНОГО ДУЭТА

FM 838
3

სსრ კავშირის მუსიკალური ფონდის საქართველოს განყოფილება
19 თბილისი 71
Грузинское отделение Музфонда Союза ССР
19 Тбилиси 71





საქართველოს
კომპოზიტორთა
კავშირი

ჩემი პატარა

МОЯ СЕДИНА

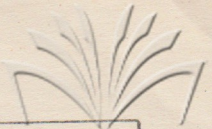
მუს. ა. ბუკია
ტექსტი კ. კალაძის

муз. А. Букия
текст К. Каладзе
Русский пер. А. Кравцова

Andantino

მ ჩემს ჭა-ღა-რას
Я не се-де-ю,

გა-ზაფ-ხუ-ღის ჭა-ღა-რა ჰქვი-ა. ჩემს ღი-მიღს თოვ-ლი
не се де ю э - то цве-те - нье, э - то. вис - ки мне



საქართველოს
საზღვრო სსრ

გა-ზაფ-ხულ-მა შე - მო - აფრ-ქვი - ა.
 бе-лит сне-гом вью - ги ве - сен - ней,

გა - ვუ-ყუხ-დე-ბი, და ი - მე-ღიც შექვს ამ გუ-ლი-სა,
 Я не ста-ре-ю, в сер-дце пес-ня не у-бы-ва-ет,

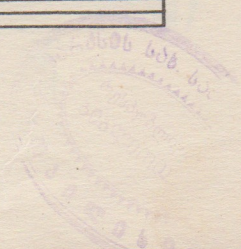
თვლ-ქვეშ ყო-ველ-თვის სი - ხუ - მე - ა გა - ზაფ-ხუ-ლი-სა.
 слов - но ру-чей под сне-гом к жиз-ни путь про-бы-ва-ет



გა - ვუ - ყუხ - დე - ბი, და ი - მე - დი
 я не ста - ре - ю, В сер - дце пес - ня

მაქვს ამ გუ - ლი - სა, თოვლ - ქვეშ ყო - ველ - თვის სი - ჩუ - მე -
 не у - бы - ва - ет слов - но ру - чей под сне - гом к жиз - ни

გა - ზაგ - ხუ - ლი - სა, თოვ ლი
 путь про - бы - ва - ет, снег при -



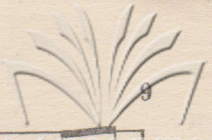


მ - სუ - ლა, მ - სუ - ლა.
- shel o - pya, sneg pri - shel

სნეგ - ლა მ - სუ ლა. მ - სუ -
sneg pri - shel o - pya sneg pri -

1. - ლა. - shel. 2. - ლა. - shel

dim. *cresc.*



mf

ოვგ - ლო მო - სე - ლა, მო სე -
снег - при - шел о - пять, снег при -

mf

- ლა. თვგ ლო მო - სე - ლა,
- шел снег при - шел о - пять

მო სე - ლა.
снег при - шел

dim.

2. ვაშლის ტოტივით ავფეთქდები.
ავლაჟლაჟდები
ისე, რომ ისევ შექნატროდნენ
ახალგაზრდები.

მეც გავშლი მკლავეებს,
და იმედიც მაქვს ამ გულისა.
თოვლქვეშ ყოველთვის
სიხუმერია გაზაფხულისა.

2 ჯერ

თოვლი მოსულა. მოსულა.
თოვლი მოსულა. მოსულა.

2 ჯერ

2. Я не седею, то цветенье
Яблонь в апреле.
Плечи расправлю я,
Чтоб крылья снова взлетели.

Юным на зависть
В сердце песня не убывает,
Словно ручей под снегом
К жизни путь пробивает.

2 раза

Снег пришел опять.
Снег пришел.

2 раза



ქართული
ენციკლოპედია

რედაქტორი **ბ. გუდიაშვილი**
Редактор **Н. ГУДИАШВИЛИ**

გამომცემი **დ. სეფიაშვილი**
Выпуск. **Д. СЕФИАШВИЛИ**

Заказ 64 Тираж 730 Подписано к печати 19/II 71 г., Колич. форм 1 1/2
Формат бумаги 60×90

Нотопечатный и множительный цех Грузинского отделения Музфонда СССР,
гор. Тбилиси, ул. Павлова № 20

ფასი
ЦЕНА 18 კობ.
коп.

ვრ. 6/48



ქართული
ნაციონალური
ბიბლიოთეკა